

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENAIRE VERGADERING

mercredi

woensdag

11-10-2023

11-10-2023

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Demandes d'avis	4	Verzoeken om adviezen	4
GOUVERNEMENT	5	REGERING	4
Projets de loi	5	Wetsontwerpen	5
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE	6	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS	6
DISPOSITIONS LEGALES		WETSBEPALINGEN	
Dotations	6	Dotaties	6
AVIS	6	ADVIEZEN	6
Conseil central de l'Economie	6	Centrale Raad voor het	6
		Bedrijfsleven	
PARLEMENT EUROPEEN	6	EUROPEES PARLEMENT	6
Communication	6	Mededeling	6

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

mercredi 11 octobre 2023

CHAMBRE

Propositions

Demandes d'avis

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENAIRE VERGADERING**

Woensdag 11 oktober 2023

KAMER

Voorstellen

Verzoeken om adviezen

Par lettres du 5 octobre 2023, la présidente de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'État sur :

Bij brieven van 5 oktober 2023 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over:

- la proposition de loi modifiant la loi du 26 juin 2004 exécutant et complétant la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, visant à rendre publiques les déclarations de patrimoine, n° 0449/1 ;

- het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 26 juni 2004 tot uitvoering en aanvulling van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, teneinde de vermogensaangiften openbaar te maken, nr. 0449/1;

- la proposition de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, visant à rendre publiques les déclarations de patrimoine, n° 0410/1 ;

- het voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, teneinde de vermogensaangiften openbaar te maken, nr. 0410/1;

- sur l'amendement n° 14 introduit par Mme Sigrid Goethals et consorts, ainsi que sur les amendements n° 15 à 17 introduits par Mme Vanessa Matz et MM. Nabil Boukili et François De Smet {DOC 55 3217/012} sur le texte adopté en deuxième lecture (DOC 55 3217/010) du projet de loi modifiant la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration et abrogeant la loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de

- het amendement nr. 14, ingediend door mevrouw Sigrid Goethals en over de amendementen nrs. 15 tot 17 ingediend door mevrouw Vanessa Matz en de heren Nabil Boukili en François De Smet (DOC 55 3217/012) op de in tweede lezing aangenomen tekst (DOC 55 3217/010) van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van besturen tot opheffing van de wet van 12 november 1997

l'administration dans les provinces et les communes (DOC 55 3217/001).

betreffende de openbaarheid van bestuur in de provincies en gemeenten (DOC 55 3217/001).

Pour information

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- le projet de loi concernant l'octroi des décorations du travail, des plaquettes d'hommage et des décorations spéciales des Unions professionnelles (n° 3608/1).

- het wetsontwerp betreffende de toekenning van de eretekens van de arbeid, de huldepenningen en de bijzondere Beroepsverenigingseretekens (nr. 3608/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

- le projet de loi portant l'octroi de la garantie de l'État aux opérations de banques multilatérales de développement et d'investissement (n° 3605/1).

- het wetsontwerp houdende het verlenen van een staatswaarborg voor operaties van multilaterale ontwikkelings- en investeringsbanken (nr. 3605/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

- le projet de loi portant des dispositions financières diverses (n° 3561/1).

- het wetsontwerp houdende diverse financiële bepalingen (nr. 3561/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Renvoi à la commission des Finances et du
Budget*

*Verzonden naar de commissie voor Financiën
en Begroting*

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALESVERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGEN

Dotations

Dotaties

Par lettre du 19 septembre 2023, le premier ministre transmet, conformément à l'article 15 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, le rapport d'activités d'intérêt général d'un membre de la Famille royale.

Bij brief van 19 september 2023 zendt de eerste minister, overeenkomstig artikel 15 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, het activiteitenverslag van algemeen belang van een van de leden van de Koninklijke Familie.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

AVIS

ADVIEZEN

Conseil central de l'Economie

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Par courriel du 4 octobre 2023, le président du Conseil central de l'Economie transmet un avis relatif à la publication d'informations relatives à l'impôt sur les revenus des sociétés par certaines sociétés et succursales.

Bij e-mail van 4 oktober 2023 zendt de voorzitter van Centrale Raad voor het Bedrijfsleven het advies over openbaarmaking van informatie over de inkomstenbelasting door bepaalde vennootschappen en bijkantoren.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

PARLEMENT EUROPEEN

EUROPEES PARLEMENT

Communication

Mededeling

Par courriel du 29 septembre 2023, le secrétaire général adjoint du Parlement européen transmet les documents adoptés par le Parlement européen pendant la période de session du 11 au 14 septembre 2023.

Bij e-mail van 29 september 2023 zendt de adjunct-secretaris-generaal van het Europees Parlement de documenten aangenomen door het Europees Parlement tijdens de vergaderperiode van 11 tot 14 september 2023.

*Renvoi à la commission des Relations
extérieures et au comité d'avis chargé de
Questions européennes*

*Verzonden naar de commissie voor
Buitenlandse Betrekkingen en naar het
adviescomité voor Europese
Aangelegenheden*